

SIGNS and NOTICES (photo quiz #8) KEY

8 c

(TO) TAKE AWAY znamená 's sebou', proto nás zajímala cena **OUT**, což je 1.60 liber za kus. Zaplatíte méně, když si vezmete kávu nebo zákusek s sebou. Pokud totiž jíte v kavárně, musíte vlastně zaplatit i obsluhu, proto je cena **IN** o 10 pencí vyšší. Na cedulce se píše:

Delikátní podávané teplé a se šlehačkou. Belgický čokoládový koláč. Náš klasický vydatný čokoládový koláč může obsahovat stopy ořechů

DELICIOUS = delikátní, vynikající

INDULGENT = shovívavý, benevolentní, vydatný, nestřídmý

CONTAIN = obsahovat

NUT = ořech

CREAM = smetana, šlehačka

BROWNIE = druh čokoládového koláče

TRACE = stopa, špetka

2 a

HOW COME? = Jak to? (o tomto spojení si u nás můžete přečíst samostatný článek)

Ptali jsme se, jak je možné, že v Londýně vidíte ceduli, kde se mluví o koních. Tato cedule je na zdi Buckinghamského paláce, kde sedí stráž na koních. Mají tam u brány vlevo i vpravo takové budky, kde jednoduše hlídají v sedě na koních. Je tam pochopitelně mnoho turistů, kteří si je fotí a přibližují se až nebezpečně blízko. Proto se na ceduli píše: **POZOR Koně mohou kopat nebo kousat! Děkujeme**

BEWARE = pozor

BITE = kousat

KICK = kopat

GUARD = stráž

3 c

Toto je cedule ze zdi jedné britské hospody. **NOW ON TAP** = nyní čepované (doslova na kohoutku) Tyto tři znaky označují piva, která mají nyní nově čepovaná. Ve spodní části se pak píše: **Navštivte náš bar se sudovými pivy, abyste ochutnali piva hostů** (piva, která normálně nemají, ale občas nějaký menší pivovar nabídne menší množství sudů a proto si zde dělají reklamu, hostem se zde rozumí malý pivovar).

TAP = kohoutek (tady pípa)

CASK = sud, soudek

DRAUGHT / DRAFT/dra:ft/ = čepovaný

ALE /eil/ = druh piva

4 d

Toto je visačka, kterou najdete v hotelovém pokoji, kde nabízí "room service", tedy roznášku jídla. Můžete si totiž objednat snídani až do postele nebo snídaňový balíček na ráno. A aby věděli, co vám přinést, musíte na dveře většinou do druhé hodiny ráno pověsit tuto cedulku. Na cedulce se píše: **Prosíme, vyplňte jednu sekci a pověste tento snídaňový formulář zvenku na dveře do 2:00**. Dále se zde píše:

Snídaně v pohybu 8.75

Dodáme vám krabičku kvalitní snídaně s výběrem snídaňových položek před vaše dveře do 6:30.

Žádné další poplatky vám nebudeme účtovat (pouze 8.75).

Pokud máte snídani zahrnutou v ceně pokoje, zaplatíte poplatek za donášku.

Prosíme, vyberte si až 5 položek z tohoto seznamu.

První alternativa je většinou pro lidi, kteří ráno odjíždí a nestihnou běžnou snídani v hotelu. Tato cedulka je však delší a máte možnost si vybrat mnoho jiného i čas donášky.

5 b

NEITHER...NOR = ani...ani... Na ceduli se píše: **Dětské hřiště** Toto zařízení je určeno dětem do 11 let. Dospělí nebo mladiství mohou vstoupit, pouze když doprovází děti. Litujeme, ale psi nemají přístup. (s výjimkou vodících psů) Nejbližší veřejné toalety jsou přes most přes jezero u Marlborough Gate. (5 minut chůze)

PLAYGROUND = hřiště
ACCOMPANY = doprovázet
PERMIT = povolit

FACILITY = zařízení, vybavení, příslušenství
REGRET = litovat
EXCEPTION = výjimka

6 d

Prosíme nedovolte psům vstoupit do vody. O vazbě "supposed to" si u nás určitě přečtete článek.

7 c

Toto je nálepka z okna britského vlaku. Píše se tam následující: **VAROVÁNÍ Zaplatili jste? First Capital Connect (název železničního dopravce) využívá pokutové jízdné. Prosíme, kupte si lístek předtím, než cestujete, jinak možná budete muset zaplatit penalizující jízdné (pokutu) minimálně 20 liber.**

FINE = pokuta
FARE = jízdné

PENALTY = penále, pokuta
OTHERWISE = jinak

8 a

Toto je cedule z malé pouti na břehu Temže. Je připevněna z boku u jednoho kolotoče. Píše se zde: **VAROVÁNÍ Nevstupujte, když je atrakce v pohybu.**

FAIRGROUND = FAIR = pouť
WHILST = WHILE = zatímco

RIDE = jízda (zde atrakce)
MOTION = pohyb

9 d

Cedule před rybí restaurací na břehu Temže. Píše se zde: **PŘÍSTAVIŠTĚ (název restaurace) mořské plody, grilované pokrmy, káva, koláče... tradiční fish and chips (ryba a hranolky) denní speciální nabídka dostupné menu pro děti**

WHARF = přístavní hráz, molo, přístaviště
FISH and CHIPS = ryby a hranolky (tradiční britský pokrm)
SPECIALS = speciální nabídka restauraci

PASTRY = koláč
DAILY = denní
AVAILABLE = dostupný

10 d

Toto je cedulka z jedné londýnské hospody. Píše se zde: **Prosíme, mějte své osobní věci u sebe celou dobu. Pro vaše pohodlí jsou k dispozici háčky pod stoly, abyste si na ně mohli pověsit tašky. Své tašky byste měli mít stále u sebe, ale nemusíte je držet, můžete si je pověsit.**

EST. = ESTABLISHED = založeno, vybudováno
BELONGINGS = věci (osobní)
CONVENIENCE = pohodlí
PROVIDED = k dispozici, poskytnutý

KEEP = nechat, ponechat
AT ALL TIMES = celou dobu
HOOK = hák, háček
HANG = pověsit